



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

| | |
|---|--|
| Title - Sujet General Tractor 29HP | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation T7054-160020/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client T7054-160020 | Date 2017-01-11 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-531-7918 | |
| File No. - N° de dossier VAN-6-39247 (531) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-16 | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mak, Goretti M. | Buyer Id - Id de l'acheteur van531 |
| Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7649 () | FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation
T7054-160020/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN 531

Client Ref. No. - N° de réf. du client
T7054-160020

File No. - N° du dossier
VAN-6-39247

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ce document est portée à clarifier une question.

Modification n° 1

Question *1 :

Est-ce qu'un moteur diesel de 35 ch 3 cyl est correct?

Réponse *1 :

OUI C'EST ACCEPTABLE.

Question *2

voyant d'huile et de temp. Ok au lieu de jauges?

Réponse *2 :

AUCUNE GAUGE N'EST REQUISE

Question *3

est jusqu'à un couple de pouces plus large bien?

Réponse *3 :

LA MACHINE DOIT S'ADAPTER SUR LES BASES

Question *4

est un réservoir de carburant de 34 litres ok?

Réponse *4 :

SPEC APPELS POUR UN RÉSERVOIR 40L

Question *5

le souffleuse à neige doit-il être monté à l'avant ou monté sur l'attelage 3 pts?

Réponse *5 :

LE VENTILATEUR NE DOIT PAS ETRE AVANT

Question *6

Y a-t-il une jante de rechange et un pneu requis pour le tracteur (un avant et un arrière)?

Réponse *6 :

OUI 1 DE CHAQUE

Les autres modalités et conditions restent inchangées.

Solicitation No. - N° de l'invitation
T7054-160020/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN 531

Client Ref. No. - N° de réf. du client
T7054-160020

File No. - N° du dossier
VAN-6-39247

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. Always ensure your company name, return address; open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

**Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
2nd FLOOR - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9
Attention: Goretti Mak**

Solicitation No. T7054-160020/A

Solicitation Closes at : 2:00 PM PST

on : January 16, 2015

**Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, pièce 219
Colombie-Britannique (C.-B) V6Z 0B9
Attention: Goretti Mak**

N° de l'invitation : T7054-160020/A

**La réception des soumissions prend fin le : 17 Janvier, 2017
à : 14:00 PST**
